



ООН-ХАБИТАТ

**Программа Организации
Объединенных Наций по
населенным пунктам**

Distr.: General
15 September 2026

Russian
Original: English

**Исполнительный совет Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам**

Вторая сессия в 2026 году

Найроби, 24–25 ноября 2026 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

**Рассмотрение и возможное утверждение проекта
программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета
Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и
населенных пунктов на 2027 год**

**Проект программы работы ООН-Хабитат и проект
бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для
Хабитат и населенных пунктов на 2027 год**

Доклад Директора-исполнителя

1. Настоящий доклад состоит из двух частей. Часть А отсылает к предлагаемому плану по программам Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) на 2027 год и результатам выполнения программ в 2025 году, а в части В представлена подробная информация о предлагаемых потребностях в ресурсах, связанных и не связанных с должностями, на 2027 год. Программа работы и бюджет на 2027 год основаны на стратегическом плане на период 2026–2029 годов, утвержденном Ассамблеей ООН-Хабитат в мае 2025 года. Четыре предыдущие подпрограммы были заменены четырьмя подпрограммами, предусмотренными в действующем стратегическом плане.

2. Доклад содержит три приложения. В приложении I приводится краткий обзор информации о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций консультативных и надзорных органов. В приложении II представлены схема организационной структуры ООН-Хабитат и распределение должностей на 2027 год; и в приложении III имеются данные о численности персонала по категориям по состоянию на 31 декабря 2025 года в разбивке по всем источникам средств.

А. Предлагаемый план по программам на 2027 год и выполнение программ в 2025 году

3. В интересах эффективности и во избежание повторного создания одной и той же информации в качестве источника указываются предлагаемые план по программам на 2027 год и информация о выполнении программ в 2025 году, изложенные в документе A/81/6 (раздел 15).

* HSP/EB.2026/17.

В. Предлагаемые связанные и не связанные с должностями потребности в ресурсах на 2027 год

1. Общая финансовая структура

4. Система финансирования ООН-Хабитат состоит из трех источников средств:

- а) ассигнования из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций¹, которые утверждаются Генеральной Ассамблеей;
- б) взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, из которых бюджетные ассигнования из нецелевой части средств утверждаются Исполнительным советом, а бюджетные ассигнования из целевой части средств² утверждаются Директором-исполнителем;
- в) взносы в фонд технического сотрудничества, бюджетные ассигнования из которого утверждаются также Директором-исполнителем.

5. Ассигнования из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций подразделяются на четыре категории:

- а) раздел 15 («Населенные пункты»): прямые ассигнования для ООН-Хабитат из начисленных взносов;
- б) раздел 23 («Регулярная программа технического сотрудничества»): косвенные ассигнования для оказания консультационных услуг в области населенных пунктов и устойчивого городского развития;
- в) раздел 35 («Счет развития»): конкретные проекты в области развития, реализуемые под руководством Департамента по экономическим и социальным вопросам;
- г) другие ресурсы из средств регулярного бюджета, выделяемые в рамках раздела 2 («Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление») на мероприятия по проведению конференций, предусмотренных мандатом ООН-Хабитат, и небольшой фонд на языковую подготовку, выделяемый через Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби (раздел 29D («Административное обслуживание, Найроби»)).

6. Взносы в фонд технического сотрудничества представляют собой средства, добровольно и целевым образом направляемые правительствами и неправительственными донорами для осуществления конкретных мероприятий на страновом уровне, согласующихся с мандатом, программой работы и стратегическим планом ООН-Хабитат.

7. Поступления по статье вспомогательного обслуживания по программам образуются в результате расходования средств целевой части и представляют собой процентную долю от прямых расходов по программам в соответствии с административной инструкцией по счетам для расходов на вспомогательное обслуживание по программам³.

8. Для целей распоряжения средствами счет нецелевой части средств Фонда и регулярный бюджет считаются основными ресурсами ООН-Хабитат.

9. В соответствии с резолюцией 75/233 Генеральной Ассамблеи были предприняты усилия по объединению прогнозируемых основных и неосновных ресурсов в рамках единой бюджетной системы с учетом приоритетов ООН-Хабитат, определенных в стратегическом плане на период 2026–2029 годов.

2. Планирование ресурсов

10. Объем потребностей в ресурсах для ООН-Хабитат на 2027 год прогнозируется в размере 198,4 млн долл. США, что на 5,8 процента больше утвержденной на 2026 год суммы в 187,6 млн долл. США. Прогноз учитывает объемы исполнения за 2025 год и бюджет на

¹ Все приведенные в настоящем документе числовые данные, касающиеся регулярного бюджета ООН-Хабитат, взяты из раздела 15 («Населенные пункты») бюджета по программам Организации Объединенных Наций.

² Бюджетные ассигнования из целевой части средств взносов также называются «ассигнованиями особого назначения», тогда как ассигнования из нецелевой части средств называются «ассигнованиями общего назначения».

³ ST/AI/286.

2026 год. На программную деятельность приходится 181,6 млн долл. США (91,5 процента), на обслуживание директивных органов — 1,3 млн долл. США (0,7 процента), на исполнительное руководство и управление — 5,8 млн долл. США (2,9 процента), а на вспомогательное обслуживание по программам — 9,7 млн долл. США (4,9 процента).

11. Ресурсы распределяются между четырьмя подпрограммами стратегического плана на 2026–2029 годы исходя из сметных потребностей, ожидаемых результатов и стратегических приоритетов ООН-Хабитат.

12. В таблицах 1–8 представлены потребности в финансовых и кадровых ресурсах на 2027 год, а также данные за 2025 и 2026 годы для сопоставления в соответствующих случаях.

Таблица 1

Обзор потребностей в ресурсах на период 2025–2027 годов, по источникам средств

(тыс. долл. США / число должностей)

<i>Источник средств</i>	<i>Ресурсы</i>					<i>Должности</i>		
	<i>Факт., 2025 год</i>	<i>Утвержд., 2026 год</i>	<i>Изменение, сумма</i>	<i>Измене- ние, %</i>	<i>Смета, 2027 год</i>	<i>2026 год</i>	<i>Изме- нение</i>	<i>2027 год</i>
Связанные с должностями	3 568,6	3 485,6	1 712,3	49,1	5 197,9	19	14	33
Не связанные с должностями	962,0	1 509,7	(763,9)	(50,6)	745,8	—	—	—
Подытог, средства Фонда, нецелевая часть	4 350,6	4 995,3	948,4	19,0	5 943,7	19	14	33
Связанные с должностями	11 273,9	10 882,4	3,0	—	10 885,4	66	—	66
Не связанные с должностями	499,1	1 366,8	133,8	9,8	1 500,6	—	—	—
Подытог, регулярный бюджет	11 773,0	12 249,2	136,8	1,1	12 386,0	66	—	66
Итого, основные средства	16 303,6	17 244,5	1 085,2	6,3	18 329,7	85	14	99
Целевая часть средств (включая целевые фонды)								
Связанные с должностями	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.
Не связанные с должностями	45 500,0	48 116,8	378,6	0,8	48 495,4	—	—	—
Подытог, средства Фонда, целевая часть	45 500,0	48 116,8	378,6	0,8	48 495,4	—	—	—
Связанные с должностями	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.	н. п.
Не связанные с должностями	131 539,6	109 937,6	5 193,2	4,7	115 130,8	—	—	—
Подытог, техническое сотрудничество	131 539,6	109 937,6	5 193,2	4,7	115 130,8	—	—	—
Итого, целевая часть средств	177 039,6	158 054,4	5 571,8	3,5	163 626,2	—	—	—
Связанные с должностями	10 144,2	7 646,6	3 667,0	48,0	11 313,6	47	28	75
Не связанные с должностями	6 074,5	4 610,5	584,6	12,7	5 195,1	—	—	—
Подытог, средства на вспомогательное обслуживание по программам	16 218,7	12 257,1	4 251,6	34,7	16 508,7	47	28	75
Связанные с должностями	24 986,7	22 014,6	5 382,3	24,4	27 396,9	132	42	174
Не связанные с должностями	184 575,2	165 541,4	5 526,3	3,3	171 067,7	—	—	—
Общий итог	209 561,9	187 556,0	10 908,6	5,8	198 464,6	132	42	174

Таблица 2

Обзор потребностей в ресурсах на период 2025–2027 годов, по стратегическим областям

(тыс. долл. США / число должностей)

Стратегическая область	Ресурсы				Должности			
	Факт., 2025 год	Утвержд., 2026 год	Изменение, сумма	Измене- ние, %	Смета, 2027 год	2026 год	Измене- ние	2027 год
Подпрограмма 1								
Связанные с должностями	–	–	3 699,3	–	3 699,3	–	21	21
Не связанные с должностями	–	–	79 706,5	–	79 706,5	–	–	–
Подытог, подпрограмма 1	–	–	83 405,8	–	83 405,8	–	21	21
Подпрограмма 2								
Связанные с должностями	–	–	2 116,4	–	2 116,4	–	14	14
Не связанные с должностями	–	–	59 328,5	–	59 328,5	–	–	–
Подытог, подпрограмма 2	–	–	61 444,9	–	61 444,9	–	14	14
Подпрограмма 3								
Связанные с должностями	–	–	3 122,6	–	3 122,6	–	21	21
Не связанные с должностями	–	–	19 729,5	–	19 729,5	–	–	–
Подытог, подпрограмма 3	–	–	22 852,1	–	22 852,1	–	21	21
Подпрограмма 4								
Связанные с должностями	–	–	2 387,8	–	2 387,8	–	18	18
Не связанные с должностями	–	–	10 052,8	–	10 052,8	–	–	–
Подытог, подпрограмма 4	–	–	12 440,6	–	12 440,6	–	18	18
А. Итого, программа работы	188 865,5	170 055,6	10 087,8	5,9	180 143,4	63	11	74
Директивные органы								
Связанные с должностями	952,8	774,7	259,2	33,5	1 033,9	6	2	8
Не связанные с должностями	488,8	484,0	(185,4)	(38,3)	298,6	–	–	–
В. Подытог, директивные органы	1 441,5	1 258,7	73,8	5,9	1 332,5	6	2	8
Исполнительное руководство и управление								
Связанные с должностями	5 534,7	4 045,4	2 437,3	60,2	6 482,7	21	12	33
Не связанные с должностями	2 025,0	873,7	(105,4)	(12,1)	768,3	–	–	–
С. Подытог, исполнительное руководство и управление	7 559,7	4 919,1	2 331,9	47,4	7 251,0	21	12	33
Вспомогательное обслуживание по программам								
Связанные с должностями	6 462,3	6 250,3	2 303,9	36,9	8 554,2	42	17	59
Не связанные с должностями	5 232,8	5 072,3	(3 888,8)	(76,7)	1 183,5	–	–	–

Стратегическая область	Ресурсы				Должности			
	Факт., 2025 год	Утвержд., 2026 год	Изменение, сумма	Измене- ние, %	Смета, 2027 год	2026 год	Измене- ние	2027 год
D. Подытог, вспомогательное обслуживание по программам	11 695,1	11 322,6	(1 584,9)	14,0	9 737,7	42	17	59
Все стратегические области								
Связанные с должностями	24 986,7	22 014,6	5 382,3	24,4	27 396,9	132	42	174
Не связанные с должностями	184 575,2	165 541,4	5 526,3	3,3	171 067,7	–	–	–
Общий итог	209 561,9	187 556,0	10 908,6	5,8	198 464,6	132	42	174

Таблица 3

Пересмотренная смета на 2026 год и потребности на 2027 год, по источникам средств и стратегическим областям

(тыс. долл. США)

Стратегическая область	Средства Фонда, нецелевая часть	Регулярный бюджет	Средства Фонда, целевая часть	Техническое сотрудничество	Вспомогательное обслуживание по программам	Итого	Связанные с должностями	Не связанные с должностями
Бюджет на 2026 год (СП 2020–2025)								
Подпрограмма 1	–	–	–	–	–	–	–	–
Подпрограмма 2	–	–	–	–	–	–	–	–
Подпрограмма 3	–	–	–	–	–	–	–	–
Подпрограмма 4	–	–	–	–	–	–	–	–
Программа работы (СП 2020–2025)	2 370,4	8 521,2	47 321,1	109 913,4	1 929,7	170 055,6	10 994,2	159 111,4
Директивные органы	160,0	835,9	262,8	–	–	1 258,7	774,7	484,0
Исполнительное руководство и управление	1 318,7	1 582,8	320,1	8,8	1 688,7	4 919,1	4 045,4	873,7
Вспомогательное обслуживание по программам	1 146,2	1 309,3	212,8	15,6	8 638,7	11 322,6	6 250,3	5 072,3
Итого, 2026 год (СП 2020–2025)	4 995,3	12 249,2	48 116,8	109 937,6	12 257,1	187 556,0	22 014,6	165 541,4
Связанные с должностями	3 485,6	10 882,4	–	–	7 646,6	22 014,6	22 014,6	–
Не связанные с должностями	1 509,7	1 366,8	48 116,8	109 937,6	4 610,5	165 694,7	–	165 541,4
Итого, 2026 год (СП 2020–2025)	4 995,3	12 249,2	48 116,8	109 937,6	12 257,1	187 556,0	22 014,6	165 541,4
Смета на 2027 год (СП 2026–2029)								
Подпрограмма 1	132,5	3 197,5	20 588,0	57 625,3	1 862,5	83 405,8	3 699,3	79 706,5
Подпрограмма 2	527,9	1 225,9	11 759,2	46 047,2	1 884,7	61 444,9	2 116,4	59 328,5
Подпрограмма 3	756,0	2 140,8	7 176,6	11 458,3	1 320,4	22 852,1	3 122,6	19 729,5
Подпрограмма 4	528,2	1 678,0	8 971,6	–	1 262,8	12 440,6	2 387,8	10 052,8
Директивные органы	480,4	852,1	–	–	–	1 332 5	1 033,9	298,6
Исполнительное руководство и управление	3 398,9	1 771,2	–	–	2 080,9	7 251,0	6 482,7	768,3
Вспомогательное обслуживание по программам	119,8	1 520,5	–	–	8 097,4	9 737,7	8 554,2	1 183,5

Стратегическая область	Средства Фонда, нецелевая часть	Регулярный бюджет	Средства Фонда, целевая часть	Техническое сотрудничество	Вспомогательное обслуживание по программам	Итого	Связанные с должностями	Не связанные с должностями
Итого, 2027 год (СП 2026–2029)	5 943,7	12 386,0	48 494,4	115 130,8	16 508,7	198 464,6	27 396,9	171 067,7
Связанные с должностями	5 197,9	10 885,4	—	—	11 313,6	27 396,9	27 396,9	—
Не связанные с должностями	745,8	1 500,6	48 495,4	115 130,6	5 195,1	171 067,7	—	171 067,7
Итого, 2027 год (СП 2026–2029)	5 943,7	12 386,0	48 495,4	115 130,8	16 508,7	198 464,6	27 396,9	171 067,7

Сокращение: СП — стратегический план.

Таблица 4
Ресурсы, необходимые на период 2025–2027 годов, по подкатегориям расходов
(тыс. долл. США)

Подкатегория расходов	Утвержд., 2025 год	Факт., 2025 год	Утвержд., 2026 год	Изменение, сумма	Изменение, %	Смета, 2027 год
Связанные с должностями	25 402,1	24 986,7	22 014,6	5 382,3	24,4	27 396,9
Прочие расходы на содержание персонала	49 376,2	63 960,9	60 939,6	274,5	0,5	61 214,1
Представительские расходы	3,4	—	3,4	0,1	2,9	3,5
Эксперты	101,8	—	78,3	—	—	78,3
Консультанты	384,2	158,9	353,7	(39,7)	(11,2)	314,0
Поездки представителей	12,0	—	12,0	—	—	12,0
Поездки персонала	7 242,8	3 634,0	5 116,7	(1 784,4)	(34,9)	3 332,3
Услуги подряда	28 548,4	36 293,3	28 385,7	3 558,8	12,5	31 944,5
Общие операционные расходы	11 529,9	11 570,0	18 217,5	(4 691,3)	(25,8)	13 526,2
Предметы снабжения и материалы	1 958,0	640,5	667,7	(74,1)	(11,1)	593,6
Мебель и оборудование	3 604,5	2 198,0	2 454,4	(151,9)	(6,2)	2 302,5
Безвозмездная помощь и взносы	51 148,1	64 702,1	48 391,0	8 083,1	16,7	56 474,1
Переоборудование помещений	—	1 417,5	900,6	332,3	36,9	1 232,9
Прочие расходы	—	—	20,8	18,9	90,9	39,7
Итого	179 311,4	209 561,9	187 556,0	10 908,6	5,8	198 464,6

Таблица 5
Ресурсы, необходимые на 2027 год, по подкатегориям расходов и источникам средств
(тыс. долл. США)

Подкатегория расходов	Средства Фонда, нецелевая часть	Регулярный бюджет	Средства Фонда, целевая часть	Техническое сотрудничество	Вспомогательное обслуживание по программам	Итого
Должности	5 197,9	10 885,4	—	—	11 313,6	27 396,9
Прочие расходы на содержание персонала	—	336,5	25 440,1	35 417,5	20,0	61 214,1
Представительские расходы	—	3,5	—	—	—	3,5
Эксперты	—	78,3	—	—	—	78,3
Консультанты	—	129,0	—	—	185,0	314,0
Поездки представителей	—	12,0	—	—	—	12,0
Поездки персонала	148,0	106,2	1 638,3	1 259,8	180,0	3 332,3

<i>Подкатегория расходов</i>	<i>Средства Фонда, нецелевая часть</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Средства Фонда, целевая часть</i>	<i>Техническое сотрудни- чество</i>	<i>Вспомога- тельное обслуживание по программам</i>	<i>Итого</i>
Услуги подряда	300,5	627,2	2 519,0	27 302,1	1 195,7	31 944,5
Общие операционные расходы	187,9	120,2	2 932,4	6 692,3	3 593,4	13 526,2
Предметы снабжения и материалы	—	19,5	30,7	522,4	21,0	593,6
Мебель и оборудование	59,4	68,2	386,4	1 788,5	—	2 302,5
Безвозмездная помощь и взносы	50,0	—	15 428,7	40 995,4	—	56 474,1
Переоборудование помещений	—	—	80,1	1 152,8	—	1 232,9
Прочие расходы	—	—	39,7	—	—	39,7
Итого	5 943,7	12 386,0	48 495,4	115 130,8	16 508,7	198 464,6

Таблица 6
Ресурсы, необходимые на 2027 год, по подкатегориям расходов и стратегическим областям
(тыс. долл. США)

<i>Подкатегория расходов</i>	<i>ПП 1</i>	<i>ПП 2</i>	<i>ПП 3</i>	<i>ПП 4</i>	<i>ДО</i>	<i>ИРУ</i>	<i>ВОП</i>	<i>Итого</i>
Должности	3 699,3	2 116,4	3 122,6	2 387,8	1 033,9	6 482,7	8 554,2	27 396,9
Прочие расходы на содержание персонала	28 632,6	20 429,8	7 352,8	4 709,2	34,0	55,7	—	61 214,1
Представительские расходы	—	—	—	—	3,5	—	—	3,5
Эксперты	21,6	21,5	35,2	—	—	—	—	78,3
Консультанты	153,6	28,1	59,2	32,1	—	41,0	—	314,0
Поездки представителей	—	—	12,0	—	—	—	—	12,0
Поездки персонала	1 413,4	927,5	421,3	360,6	10,0	161,6	37,9	3 332,3
Услуги подряда	15 024,0	12 168,6	3 404,6	786,7	213,1	122,9	224,6	31 944,5
Общие операционные расходы	5 293,2	4 037,8	1 697,8	1 279,6	21,8	343,2	852,8	13 526,2
Предметы снабжения и материалы	303,2	215,7	58,4	9,5	1,8	2,0	3,0	593,6
Мебель и оборудование	1 104,0	825,3	235,3	66,4	14,4	41,9	15,2	2 302,5
Безвозмездная помощь и взносы	27 119,0	20 176,3	6 330,1	2 798,7	—	—	50	56 474,1
Переоборудование помещений	628,0	490,0	114,9	—	—	—	—	1 232,9
Прочие расходы	13,9	7,9	7,9	10,0	—	—	—	39,7
Итого	83 405,8	61 444,9	22 852,1	12 440,6	1 332,5	7 251,0	9 737,7	198 464,6

Сокращения: ИРУ — исполнительное руководство и управление; ДО — директивные органы;
ВОП — вспомогательное обслуживание по программам; ПП — подпрограмма.

Таблица 7
Распределение должностей на 2026 и 2027 годы, по источникам средств

<i>Источник средств</i>	<i>Категория специалистов и выше</i>									<i>Категория общего обслуживания и смежные категории</i>			<i>Итого</i>
	<i>ЗГС</i>	<i>ПГС</i>	<i>Д-2</i>	<i>Д-1</i>	<i>С-5</i>	<i>С-4</i>	<i>С-3</i>	<i>С-2/1</i>	<i>Подытог</i>	<i>НСС</i>	<i>МР</i>	<i>ПР</i>	
2026 год													
Средства Фонда, нецелевая часть	—	1	—	5	2	—	3	1	12	—	7	—	19
Регулярный бюджет	1	—	1	4	6	17	13	5	47	—	17	2	66

Источник средств	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории				Итого
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Подытог	НСС	МР	ПР	
Вспомогательное обслуживание по программам	–	–	–	–	7	9	10	2	28	2	17	–	47
Итого, 2026 год	1	1	1	9	15	26	26	8	87	2	41	2	132
Изменение с 2026 по 2027 год (уменьшение) или увеличение													
Средства Фонда, нецелевая часть	–	(1)	–	1	3	2	–	–	5	–	9	–	14
Регулярный бюджет	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Вспомогательное обслуживание по программам	–	–	1	–	(1)	–	15	3	18	1	9	–	28
Изменение, в чистом исчислении	–	(1)	1	1	2	2	15	3	23	1	18	–	42
2027 год													
Средства Фонда, нецелевая часть	–	–	–	6	5	2	3	1	17	–	16	–	33
Регулярный бюджет	1	–	1	4	6	17	13	5	47	–	17	2	66
Вспомогательное обслуживание по программам	–	–	1	–	6	9	25	5	46	3	26	–	75
Итого, 2027 год	1	–	2	10	17	28	41	11	110	3	59	2	174

Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; Д — директор; МР — местный разряд; НСС — национальные сотрудники-специалисты; ПР — прочие разряды; С — специалисты; ЗГС — заместитель Генерального секретаря.

Таблица 8

Распределение должностей, требуемых в 2027 году, по стратегическим областям

Стратегическая область	Категория специалистов и выше							Категория общего обслуживания				Итого
	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Подытог	НСС	МР	ПР	
Подпрограмма 1	–	1	–	3	7	5	–	16	–	5	–	21
Подпрограмма 2	–	–	–	3	1	3	2	9	–	5	–	14
Подпрограмма 3	–	–	1	3	2	4	4	14	–	7	–	21
Подпрограмма 4	–	–	–	1	4	3	2	10	–	8	–	18
Директивные органы	–	–	1	–	1	2	–	4	–	4	–	8
Исполнительное руководство и управление	1	1	7	4	4	5	1	23	–	8	2	33
Вспомогательное обслуживание по программам	–	–	1	3	9	19	2	34	3	22	–	59
Итого	1	2	10	17	28	41	11	110	3	59	2	174

Сокращения: Д — директор; МР — местный разряд; НСС — национальные сотрудники-специалисты; ПР — прочие разряды; С — специалисты; ЗГС — заместитель Генерального секретаря.

3. Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

3.1. Введение

13. Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов получает взносы двух категорий: нецелевая часть средств и целевая часть средств.

14. Взносы в нецелевую часть представляют собой добровольные взносы правительств, зачисляемые в счет ежегодного бюджета нецелевой части Фонда, утверждаемого Исполнительным советом, в поддержку осуществления программы работы ООН-Хабитат.

15. Взносы в целевую часть представляют собой добровольные взносы правительств и других доноров на конкретные виды деятельности. Такие взносы, как правило, используются для финансирования глобальных тематических проектов и проектов с участием многих стран и включают целевые фонды. Эти средства привлекаются Директором-исполнителем посредством двусторонних предложений, направляемых донорам.

16. В таблицах 9 и 10 представлено предлагаемое использование нецелевых ресурсов Фонда в 2027 году.

Таблица 9

Ресурсы, необходимые на 2027 год, за счет взносов в нецелевую часть средств Фонда, по подкатегориям расходов

(тыс. долл. США)

Подкатегория расходов	ПП 1	ПП 2	ПП 3	ПП 4	ДО	ИРУ	ВОП	Итого
Должности	30,5	507,0	692,7	465,0	259,7	3 194,8	48,2	5 197,9
Поездки персонала	12,0	12,0	8,0	8,0	10,0	90,0	8,0	148,0
Услуги подряда	33,9	3,4	18,8	18,7	191,8	30,5	3,4	300,5
Общие операционные расходы	56,1	5,5	30,5	30,5	10,9	49,2	5,2	187,9
Мебель и оборудование	-	-	6,0	6,0	8,0	34,4	5,0	59,4
Безвозмездная помощь и взносы	-	-	-	-	-	-	50,0	50,0
Итого	132,5	527,9	756,0	528,2	480,4	3 398,9	119,8	5 943,7
Связанные с должностями	30,5	507,0	692,7	465,0	259,7	3 194,8	48,2	5 197,9
Не связанные с должностями	102,0	20,9	63,3	63,2	220,7	204,1	71,6	745,8
Итого	132,5	527,9	756,0	528,2	480,4	3 398,9	119,8	5 943,7

Сокращения: ИРУ — исполнительное руководство и управление; ДО — директивные органы; ВОП — вспомогательное обслуживание по программам; ПП — подпрограмма.

Таблица 10

Распределение в 2027 году должностей, которые будут финансироваться за счет взносов в нецелевую часть средств Фонда, по стратегическим областям

Стратегическая область	Категория специалистов и выше						Категория общего обслуживания	Итого
	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Подытог	Местный разряд	
Подпрограмма 1	—	—	—	—	—	—	1	1
Подпрограмма 2	—	1	—	—	1	2	1	3
Подпрограмма 3	—	1	—	1	—	2	5	7
Подпрограмма 4	—	—	—	1	—	1	5	6
Директивные органы	—	—	1	—	—	1	1	2
Исполнительное руководство и управление	6	3	1	1	—	11	2	13
Вспомогательное обслуживание по программам	—	—	—	—	—	—	1	1
Итого	6	5	2	3	1	17	16	33

Сокращения: Д — директор; С — специалисты.

17. В таблице 11 представлено число должностей, утвержденных на 2026 год, и дополнительных должностей, предлагаемых к созданию в 2027 году за счет взносов в нецелевую часть средств Фонда.

18. По итогам функционального и структурного обзора, проведенного в связи с осуществлением нового стратегического плана и в целях более четкого соотнесения функций с источниками финансирования в соответствии с руководящими указаниями в отношении счетов для расходов на вспомогательное обслуживание по программам, выпущенными Контролером Организации Объединенных Наций в мае 2026 года, руководство предлагает увеличить число

должностей, финансируемых из нецелевой части средств Фонда, на 14 в чистом исчислении, как это отражено в таблице 11. Подробная информация об изменениях представлена в таблице 11.A и обобщена ниже:

а) в ответ на просьбу Генерального секретаря о дальнейшем сокращении числа должностей старшего уровня категории С-5 и выше и в отсутствие других должностей, которые можно было бы упразднить на этих уровнях, должность помощника Генерального секретаря была понижена до уровня Д-2, с тем чтобы облегчить функциональное объединение с имеющейся должностью категории Д-2, финансируемой из фонда расходов на вспомогательное обслуживание по программам;

б) предлагается также перевести одну должность категории Д-1, а именно должность директора вновь созданного Регионального отделения для Восточной Европы и Центральной Азии, а также две должности местного разряда для административной поддержки в секретариате руководящих органов и канцелярии Директора-исполнителя из фонда расходов на вспомогательное обслуживание по программам в нецелевую часть средств Фонда, поскольку эти должности предусматривают выполнение основных функций в соответствующих отделениях;

с) руководство также предлагает перевести 11 основных должностей из фонда расходов на ВОП обратно в нецелевую часть средств Фонда. В их число входят три должности категории С-5 (начальник секции в Отделе глобальных знаний и информационно-пропагандистской деятельности, руководители отделений связи в Канцелярии Директора-исполнителя в Женеве и Брюсселе), понижение должности сотрудника по управлению программами категории С-4 в отделении в Брюсселе до категории С-3 и семь должностей административных помощников местного разряда в Отделе глобальных знаний и информационно-пропагандистской деятельности и Отделе региональных программ;

д) руководство предлагает также создать одну должность категории С-4 в секретариате руководящих органов для усиления поддержки государств-членов и директивных органов. В категории специалистов и выше секретариат в настоящее время располагает лишь одной должностью категории Д-1 и двумя должностями категории С-3, и создание дополнительной должности расширит его возможности для эффективного выполнения своих функций.

Таблица 11

Сводная информация об изменениях за период 2026–2027 годов в должностях, финансируемых за счет взносов в нецелевую часть средств Фонда, по категориям должностей

Описание	Категория специалистов и выше						Подытог	Категория общего обслуживания	
	ПГС	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1		Местный разряд	Итого
Должности в 2026 году	□	□	2	–	3	1	12	7	19
Изменение с 2026 по 2027 год (уменьшение) или увеличение	(1)	1	3	2	–	–	5	9	14
Должности в 2027 году	–	6	5	2	3	1	17	16	33

Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; Д — директор; С — специалисты.

Таблица 11.А

Подробная информация об изменениях в должностях на 2027 год по категориям должностей

(число должностей / тыс. долл. США)

Описание	ПГС	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	МР	Долж-ности	Расхо-ды
Утвержденные должности на 2026 год	1	5	2	–	3	1	7	19	3 485,6
Предлагаемый перевод из ФВОП в НЦФ	–	1	–	–	–	–	2	3	370,4
Предлагаемый обратный перевод из ФВОП в НЦФ	–	–	3	1	–	–	7	11	1 512,6
Предлагаемая новая должность для СРО	–	–	–	1	–	–	–	1	211,5
Упразднение в связи с понижением категории	(1)	–	–	–	–	–	–	(1)	(382,2)
Увеличение / (сокращение) числа должностей в чистом исчислении	(1)	1	3	2	–	–	9	14	1 712,3
Предлагаемые должности на 2027 год	–	6	5	2	3	1	16	33	5 197,9

Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; Д — директор; НЦФ — нецелевая часть средств Фонда; МР — местный разряд; С — специалисты; СРО — секретариат руководящих органов; ФВОП — фонд расходов на вспомогательное обслуживание по программам.

19. В таблице 12 представлено сопоставление взносов в нецелевую часть Фонда с утвержденным бюджетом в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащейся в его докладе АС 2346 (пункт 9).

Таблица 12

Сопоставление добровольных взносов в Фонд и бюджета, формируемого за счет взносов в нецелевую часть в 2021–2025 годах

(тыс. долл. США)

Описание	2021 г.	2022 г.	2023 г.	2024 г.	2025 г.
Полученные добровольные взносы	2 556	7 564	4 404	5 782	3 850
Утвержденный бюджет	10 000	11 979	3 152	3 974	4 786
Разница	(7 444)	(4 415)	1 252	1 808	(936)

3.2. Общий финансовый резерв

20. В соответствии с правилом 304.2 b) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, применимых к Фонду Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов и к другим внебюджетным ресурсам ООН-Хабитат (ST/SGB/2015/4, приложение II), Исполнительный совет по рекомендации Директора-исполнителя определяет объем и структуру общего финансового резерва. Резерв предназначен для обеспечения ликвидности нецелевой части средств Фонда, компенсации неравномерности движения денежных средств и поддержки осмотрительного управления финансами.

21. В соответствии с решением 2022/5 Исполнительного совета ООН-Хабитат поддерживает в нецелевой части бюджета Фонда минимальный общий финансовый резерв в размере 3,0 млн долл. США или 20 процентов от утвержденного бюджета на следующий год — в зависимости от того, какая величина больше. Поскольку 20 процентов от предлагаемого бюджета в размере 5,0 млн долл. США (1,0 млн долл. США) ниже минимального порогового значения, резерв на 2027 год останется на уровне 3,0 млн долл. США.

3.3. Подпрограмма 1. Жилье, земля, основные услуги и городская среда

22. В таблицах 13 и 14 представлены потребности в ресурсах на 2027 год для подпрограммы 1, включая изменения по сравнению с 2026 годом.

Таблица 13

Потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для новой подпрограммы 1, по источникам средств

Источник средств	Ресурсы (тыс. долл. США)			Должности	
	2026 год	Изменение	2027 год	2026 год	2027 год
Средства Фонда, нецелевая часть					
Связанные с должностями	н. п.	30,5	30,5	—	1
Не связанные с должностями	н. п.	102,0	102,0	—	—
А. Подытог, средства Фонда, нецелевая часть	н. п.	132,5	132,5	—	1
Регулярный бюджет					
Связанные с должностями	н. п.	2 874,9	2 874,9	—	16
Не связанные с должностями	н. п.	322,6	322,6	—	—
Подытог, регулярный бюджет	н. п.	3 197,5	3 197,5	—	16
Средства Фонда, целевая часть					
Связанные с должностями	н. п.	—	—	—	—
Не связанные с должностями	н. п.	20 588,0	20 588,0	—	—
Подытог, средства Фонда, целевая часть	н. п.	20 588,0	20 588,0	—	—
Техническое сотрудничество					
Связанные с должностями	н. п.	—	—	—	—
Не связанные с должностями	н. п.	61 711,0	61 711,0	—	—
Подытог, техническое сотрудничество	н. п.	61 711,0	61 711,0	—	—
Вспомогательное обслуживание по программам					
Связанные с должностями	н. п.	793,9	793,9	—	4
Не связанные с должностями	н. п.	1 068,6	1 068,6	—	—
Подытог, вспомогательное обслуживание по программам	н. п.	1 862,5	1 862,5	—	4
Итого, по категориям					
Связанные с должностями	н. п.	3 699,3	3 699,3	—	21
Не связанные с должностями	н. п.	83 792,2	83 792,2	—	—
Общий итог	н. п.	87 491,5	87 491,5	—	21

Таблица 14

Потребности, связанные с должностями, на 2027 год для новой подпрограммы 1, по источникам средств

Источник средств	Категория специалистов и выше						Подытог	Категория общего обслуживания	
	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1		Местный разряд	Итого
Должности в 2027 году									
Средства Фонда, нецелевая часть	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Регулярный бюджет	1	—	2	6	4	—	13	3	16
Вспомогательное обслуживание по программам	—	—	1	1	1	—	3	1	4
Итого, 2027 год	1	—	3	7	5	—	16	5	21

Сокращения: Д — директор; С — специалисты.

3.4. Подпрограмма 2. Планирование, финансовая политика, локализация и управление

23. В таблицах 15 и 16 представлены потребности в ресурсах на 2027 год для новой подпрограммы 2, включая изменения по сравнению с 2026 годом.

Таблица 15

Потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для новой подпрограммы 2, по источникам средств

Источник средств	Ресурсы (тыс. долл. США)			Должности	
	2026 г.	Изменение	2027 г.	2026 г.	2027 г.
Средства Фонда, нецелевая часть					
Связанные с должностями	н. п.	507,0	507,0	—	3
Не связанные с должностями	н. п.	20,9	20,9	—	—
Подытог, средства Фонда, нецелевая часть	н. п.	527,9	527,9	—	3
Регулярный бюджет					
Связанные с должностями	н. п.	957,0	957,0	—	7
Не связанные с должностями	н. п.	268,9	268,9	—	—
Подытог, регулярный бюджет	н. п.	1 225,9	1 225,9	—	7
Средства Фонда, целевая часть					
Связанные с должностями	н. п.	—	—	—	—
Не связанные с должностями	н. п.	11 759,2	11 759,2	—	—
Подытог, средства Фонда, целевая часть	н. п.	11 759,2	11 759,2	—	—
Техническое сотрудничество					
Связанные с должностями	н. п.	—	—	—	—
Не связанные с должностями	н. п.	46 047,2	46 047,2	—	—
Подытог, техническое сотрудничество	н. п.	46 047,2	46 047,2	—	—
Вспомогательное обслуживание по программам					
Связанные с должностями	н. п.	652,4	652,4	—	4
Не связанные с должностями	н. п.	1 232,3	1 232,3	—	—
Подытог, вспомогательное обслуживание по программам	н. п.	1 884,7	1 884,7	—	4
Итого, по категориям					
Связанные с должностями	н. п.	2 116,4	2 116,4	—	14
Не связанные с должностями	н. п.	59 328,5	59 328,5	—	—
Общий итог	н. п.	61 444,9	61 444,9	—	14

Таблица 16

Потребности, связанные с должностями, на 2027 год для новой подпрограммы 2, по источникам средств

Источник средств	Категория специалистов и выше						Категория общего обслуживания	
	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Подытог	Местный разряд	Итого
Должности в 2027 году								
Средства Фонда, нецелевая часть	—	1	—	—	1	2	1	3
Регулярный бюджет	—	1	1	2	—	4	3	7
Вспомогательное обслуживание по программам	—	1	—	1	1	3	1	4
Итого, 2027 год	—	3	1	3	2	9	5	14

Сокращения: Д — директор; С — специалисты.

3.5. Подпрограмма 3. Знания, данные, цифровизация и создание потенциала

24. В таблицах 17 и 18 представлены потребности в ресурсах на 2027 год для новой подпрограммы 3, включая изменения по сравнению с 2026 годом.

Таблица 17

Потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для новой подпрограммы 3, по источникам средств

Источник средств	Ресурсы (тыс. долл. США)		Должности		
	2026 год	Изменение	2027 год	2026 год	2027 год
Средства Фонда, нецелевая часть					
Связанные с должностями	н. п.	692,7	692,7	—	7
Не связанные с должностями	н. п.	63,3	63,3	—	—
Подытог, средства Фонда, нецелевая часть	н. п.	756,0	756,0	—	7
Регулярный бюджет					
Связанные с должностями	н. п.	1 774,7	1 774,7	—	10
Не связанные с должностями	н. п.	366,1	366,1	—	—
Подытог, регулярный бюджет	н. п.	2 140,8	2 140,8	—	10
Средства Фонда, целевая часть					
Связанные с должностями	н. п.	—	—	—	—
Не связанные с должностями	н. п.	7 176,6	7 176,6	—	—
Подытог, средства Фонда, целевая часть	н. п.	7 176,6	7 176,6	—	—
Техническое сотрудничество					
Связанные с должностями	н. п.	—	—	—	—
Не связанные с должностями	н. п.	7 372,6	7 372,6	—	—
Подытог, техническое сотрудничество	н. п.	7 372,6	7 372,6	—	—
Вспомогательное обслуживание по программам					
Связанные с должностями	н. п.	797,4	797,4	—	4
Не связанные с должностями	н. п.	665,2	665,2	—	—
Подытог, вспомогательное обслуживание по программам	н. п.	1 462,6	1 462,6	—	4
Итого, по категориям					
Связанные с должностями	н. п.	3 264,8	3 264,8	—	21
Не связанные с должностями	н. п.	15 643,8	15 643,8	—	—
Общий итог	н. п.	18 908,6	18 908,6	—	21

Таблица 18

Потребности, связанные с должностями, на 2027 год для новой подпрограммы 3, по источникам средств

Источник средств	Категория специалистов и выше					Подытог	Категория общего обслуживания Местный разряд	Итого
	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1			
Должности в 2027 году								
Средства Фонда, нецелевая часть	—	1	—	1	—	2	5	7
Регулярный бюджет	1	1	2	2	3	9	1	10
Вспомогательное обслуживание по программам	—	1	—	1	1	3	1	4
Итого, 2027 год	1	3	2	4	4	14	7	21

Сокращения: Д — директор; С — специалисты.

3.6. Подпрограмма 4. Партнерства, коалиции, информационно-пропагандистская деятельность и коммуникация

25. В таблицах 19 и 20 представлены потребности в ресурсах на 2027 год для новой подпрограммы 4, включая изменения по сравнению с 2026 годом.

Таблица 19

Потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для новой подпрограммы 4, по источникам средств

Источник средств	Ресурсы (тыс. долл. США)			Должности	
	2026 год	Изменение	2027 год	2026 год	2027 год
Средства Фонда, нецелевая часть					
Связанные с должностями	н. п.	465,0	465,0	—	6
Не связанные с должностями	н. п.	63,2	63,2	—	—
Подытог, средства Фонда, нецелевая часть	н. п.	528,2	528,2	—	6
Регулярный бюджет					
Связанные с должностями	н. п.	1 486,4	1 486,4	—	10
Не связанные с должностями	н. п.	191,6	191,6	—	—
Подытог, регулярный бюджет	н. п.	1 678,0	1 678,0	—	10
Средства Фонда, целевая часть					
Связанные с должностями	н. п.	—	—	—	—
Не связанные с должностями	н. п.	8 971,6	8 971,6	—	—
Подытог, средства Фонда, целевая часть	н. п.	8 971,6	8 971,6	□	—
Техническое сотрудничество					
Связанные с должностями	н. п.	—	—	—	—
Не связанные с должностями	н. п.	—	—	—	—
Подытог, техническое сотрудничество	н. п.	—	—	□	—
Вспомогательное обслуживание по программам					
Связанные с должностями	н. п.	294,2	294,2	—	2
Не связанные с должностями	н. п.	826,4	826,4	—	—
Подытог, вспомогательное обслуживание по программам	н. п.	1 120,6	1 120,6	—	2
Итого, по категориям					
Связанные с должностями	н. п.	2 245,6	2 245,6	—	18
Не связанные с должностями	н. п.	10 052,8	10 052,8	—	—
Общий итог	н. п.	12 298,4	12 298,4	—	18

Таблица 20

Потребности, связанные с должностями, на 2027 год для новой подпрограммы 4, по источникам средств

Источник средств	Категория специалистов и выше					Подытог	Категория общего обслуживания		Итого
	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1		НСС	МР	
Должности в 2027 году									
Средства Фонда, нецелевая часть	—	—	—	1	—	1	—	5	6
Регулярный бюджет	—	—	4	2	1	7	—	3	10
Вспомогательное обслуживание по программам	—	1	—	—	1	2	—	—	2
Итого, 2027 год	—	1	4	3	2	8	—	8	18

Сокращения: Д — директор; МР — местный разряд; НСС — национальные сотрудники-специалисты; С — специалисты.

3.7. Директивные органы

26. В таблицах 21 и 22 представлены потребности в ресурсах на 2027 год для стратегической области «Директивные органы», включая изменения по сравнению с 2026 годом.

Таблица 21

Потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для стратегической области «Директивные органы» по источникам средств

Источник средств	Ресурсы (тыс. долл. США)			Должности	
	2026 год	Изменение	2027 год	2026 год	2027 год
Средства Фонда, нецелевая часть					
Связанные с должностями	-	259,7	259,7	—	2
Не связанные с должностями	160	60,7	220,7	—	—
Подытог, средства Фонда, нецелевая часть	160	320,4	480,4	□	2
Регулярный бюджет					
Связанные с должностями	774,7	(0,5)	774,2	6	6
Не связанные с должностями	61,2	16,7	77,9	—	—
Подытог, регулярный бюджет	835,9	16,2	852,1	6	6
Средства Фонда, целевая часть					
Не связанные с должностями	262,8	(262,8)	—	—	—
Подытог, средства Фонда, целевая часть	262,8	(262,8)	—	—	—
Итого, по категориям					
Связанные с должностями	774,7	259,2	1 033,9	6	8
Не связанные с должностями	221,2	77,4	298,6	—	—
Общий итог	995,9	336,6	1 332,5	6	8

Таблица 22

Потребности, связанные с должностями, на 2027 год для стратегической области «Директивные органы», по источникам средств

Источник средств	Категория специалистов и выше				Категория общего обслуживания	Итого
	Д-1	С-4	С-3	Подытог	Местный разряд	
Должности в 2026 году						
Средства Фонда, нецелевая часть	—	—	—	—	—	—
Регулярный бюджет	1	—	2	3	3	6
Итого, 2026 год	1	—	2	3	3	6
Изменение с 2026 по 2027 год (уменьшение) или увеличение						
Средства Фонда, нецелевая часть	—	1	—	1	1	2
Регулярный бюджет	—	—	—	—	—	—
Изменение, в чистом исчислении	—	1	—	1	1	2
Должности в 2027 году						
Средства Фонда, нецелевая часть	—	1	—	1	1	2
Регулярный бюджет	1	—	2	3	3	6
Итого, 2027 год	1	1	2	4	4	8

Сокращения: Д — директор; С — специалисты.

3.8. Исполнительное руководство и управление

27. В таблицах 23 и 24 представлены потребности в ресурсах на 2027 год для стратегической области «Исполнительное руководство и управление», включая изменения по сравнению с 2026 годом. Увеличение расходов, связанных с должностями, по линии нецелевых ресурсов Фонда отражает включение региональных директоров в раздел «Исполнительное руководство и управление» (а не в раздел «Программа работы»), поскольку они входят в состав руководства ООН-Хабитат.

Таблица 23

Потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для стратегической области «Исполнительное руководство и управление», по источникам средств

Источник средств	Ресурсы (тыс. долл. США)			Должности	
	2026 год	Изменение	2027 год	2026 год	2027 год
Средства Фонда, нецелевая часть					
Связанные с должностями	1 141,7	2 053,1	3 194,8	5	13
Не связанные с должностями	177,0	27,1	204,1	–	–
Подытог, средства Фонда, нецелевая часть	1 318,7	2 080,2	3 398,9	5	13
Регулярный бюджет					
Связанные с должностями	1 392,8	215,5	1 608,3	7	8
Не связанные с должностями	190,0	(27,1)	162,9	–	–
Подытог, регулярный бюджет	1 582,8	188,4	1 771,2	7	8
Средства Фонда, целевая часть					
Связанные с должностями	–	–	–	–	–
Не связанные с должностями	320,1	(320,1)	–	–	–
Подытог, средства Фонда, целевая часть	320,1	(320,1)	–	–	–
Техническое сотрудничество					
Связанные с должностями	–	–	–	–	–
Не связанные с должностями	8,8	(8,8)	–	–	–
Подытог, техническое сотрудничество	8,8	(8,8)	–	–	–
Вспомогательное обслуживание по программам					
Связанные с должностями	1 510,9	168,7	1 679,6	9	12
Не связанные с должностями	177,8	223,5	401,3	–	–
Подытог, вспомогательное обслуживание по программам	1 688,7	392,2	2 080,9	9	12
Итого, по категориям					
Связанные с должностями	4 045,4	2 437,3	6 482,7	21	33
Не связанные с должностями	873,7	(105,4)	768,3	–	–
Общий итог	4 919,1	2 331,9	7 251,0	21	33

Таблица 24

Потребности, связанные с должностями, на 2027 год для стратегической области «Исполнительное руководство и управление», по источникам средств

Источник средств	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания			
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Подытог	НСС	МР	ПР	Итого
Должности в 2026 году													
Средства Фонда, нецелевая часть	–	1	–	1	1	–	1	–	4	–	1	–	5
Регулярный бюджет	1	–	–	1	2	2	–	–	6	–	1	2	9

Источник средств	Категория специалистов и выше								Подытог	Категория общего обслуживания			
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1		НСС	МР	ПР	Итого
Вспомогательное обслуживание по программам	–	–	–	–	1	2	2	1	6	–	3	–	9
Итого, 2026 год	1	1	–	2	4	4	3	1	16	–	5	2	23
Изменение с 2026 по 2027 год (уменьшение) или увеличение													
Средства Фонда, нецелевая часть	–	(1)	–	5	2	1	–	–	7	–	1	–	8
Регулярный бюджет	–	–	–	–	(1)	–	–	–	(1)	–	–	–	(1)
Вспомогательное обслуживание по программам	–	–	1	–	(1)	(1)	2	–	1	–	2	–	3
Изменение, в чистом исчислении	–	(1)	1	5	–	–	2	–	7	–	3	–	10
Должности в 2027 году													
Средства Фонда, нецелевая часть	–	–	–	6	3	1	1	–	11	–	2	–	13
Регулярный бюджет	1	–	–	1	1	2	–	–	5	–	1	2	8
Вспомогательное обслуживание по программам	–	–	1	–	–	1	4	1	7	–	5	–	12
Итого, 2027 год	1	–	1	7	4	4	5	1	23	–	8	2	33

Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; Д — директор; МР — местный разряд; НСС — национальные сотрудники-специалисты; ПР — прочие разряды; С — специалисты; ЗГС — заместитель Генерального секретаря.

3.9. Вспомогательное обслуживание по программам

28. В таблицах 25 и 26 представлены потребности в ресурсах на 2027 год для стратегической области «Вспомогательное обслуживание по программам», включая изменения по сравнению с 2026 годом.

Таблица 25

Потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для стратегической области «Вспомогательное обслуживание по программам», по источникам средств

Источник средств	Ресурсы (тыс. долл. США)			Должности	
	2026 год	Изменение	2027 год	2026 год	2027 год
Средства Фонда, нецелевая часть					
Связанные с должностями	65,3	(17,1)	48,2	1	1
Не связанные с должностями	1 080,9	(1 009,3)	71,6	–	–
Подытог, средства Фонда, нецелевая часть	1 146,2	(1 026,4)	119,8	1	1
Регулярный бюджет					
Связанные с должностями	1 267,6	142,3	1 409,9	8	9
Не связанные с должностями	41,7	68,9	110,6	–	–
Подытог, регулярный бюджет	1 309,3	211,2	1 520,5	8	9
Средства Фонда, целевая часть					
Связанные с должностями	–	–	–	–	–
Не связанные с должностями	212,8	(212,8)	–	–	–
Подытог, средства Фонда, целевая часть	212,8	(212,8)	–	–	–
Техническое сотрудничество					
Связанные с должностями	–	–	–	–	–
Не связанные с должностями	15,6	(15,6)	15,6	–	–

Источник средств	Ресурсы (тыс. долл. США)			Должности	
	2026 год	Изменение	2027 год	2026 год	2027 год
Подытог, техническое сотрудничество	15,6	(15,6)	15,6	□	-
Вспомогательное обслуживание по программам					
Связанные с должностями	4 917,4	2 178,7	7 096,1	31	49
Не связанные с должностями	3 721,3	(2 720,0)	1 001,3	-	-
Подытог, вспомогательное обслуживание по программам	8 638,7	(541,3)	8 097,4	31	49
Итого, по категориям					
Связанные с должностями	6 250,3	2 303,9	8 554,2	40	59
Не связанные с должностями	5 072,3	(3 888,8)	1 183,5	-	-
Общий итог	11 322,6	(1 584,9)	9 737,7	40	59

Таблица 26

Потребности, связанные с должностями, на 2027 год для стратегической области «Вспомогательное обслуживание по программам», по источникам средств

Источник средств	Категория специалистов и выше					Подытог	Категория общего обслуживания		Итого
	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1		НСС	МР	
Должности в 2026 году									
Средства Фонда, нецелевая часть	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Регулярный бюджет	1	1	3	-	-	5	-	3	8
Вспомогательное обслуживание по программам	-	2	7	8	1	18	2	11	31
Итого, 2026 год	1	3	10	8	1	23	2	15	40
Изменение с 2026 по 2027 год (уменьшение) или увеличение									
Средства Фонда, нецелевая часть	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Регулярный бюджет	-	-	(1)	1	1	1	-	-	1
Вспомогательное обслуживание по программам	-	-	-	10	-	10	1	7	18
Изменение, в чистом исчислении	-	-	(1)	11	1	11	1	7	19
Должности в 2027 году									
Средства Фонда, нецелевая часть	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Регулярный бюджет	1	1	2	1	1	6	-	3	9
Вспомогательное обслуживание по программам	-	2	7	18	1	28	3	18	49
Итого, 2027 год	1	3	9	19	2	34	3	22	59

Сокращения: Д — директор; МР — местный разряд; НСС — национальные сотрудники-специалисты; С — специалисты.

3.10. Прочая информация

29. В таблице 27 представлены данные об использовании ресурсов в 2024 и 2025 годах, а также потребности в ресурсах на 2027 год, включая изменения по сравнению с 2026 годом. Это соответствует рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенной в докладе АС 2346 (пункт 9).

Таблица 27

Распределение ресурсов по подкатегориям расходов

(тыс. долл. США)

<i>Подкатегория расходов</i>	<i>Утвержд., 2024 год</i>	<i>Факт., 2024 год</i>	<i>Утвержд., 2025 год</i>	<i>Факт., 2025 год</i>	<i>Утвержд., 2026 год</i>	<i>Изменение, сумма</i>	<i>Изменение, %</i>	<i>Смета, 2027 год</i>
Связанные с должностями	21 495,7	19 806,4	25 402,1	24 986,7	22 014,6	5 382,3	24,4	27 396,9
Прочие расходы на содержание персонала	55 410,0	61 368,9	49 376,2	63 960,9	60 939,6	274,5	0,5	61 214,1
Представительские расходы	3,3	—	3,4	—	3,4	0,1	2,9	3,5
Эксперты	73,7	—	101,8	—	78,3	—	—	78,3
Консультанты	341,4	124,1	384,2	158,9	353,7	(39,7)	(17,7)	314,0
Поездки представителей	11,6	—	12,0	—	12,0	—	—	12,0
Поездки персонала	3 098,9	9 528,4	7 242,8	3 634,0	5 116,7	(1 784,4)	(34,9)	3 332,3
Услуги подряда	25 782,0	30 304,6	28 548,4	36 293,3	28 385,7	3 558,8	12,5	31 944,5
Общие операционные расходы	14 707,4	17 666,9	11 529,9	11 570,0	18 217,5	(4 691,3)	(25,8)	13 526,2
Предметы снабжения и материалы	837,7	1 424,4	1 958,0	640,5	667,7	(74,1)	(11,1)	593,6
Мебель и оборудование	2 310,9	2 518,8	3 604,5	2 198,0	2 454,4	(151,9)	(6,2)	2 302,5
Безвозмездная помощь и взносы	51 021,8	46 872,2	51 148,1	64 702,1	48 391,0	8 083,1	16,7	56 474,1
Переоборудование помещений	604,8	5,7	—	1 417,5	900,6	332,3	36,9	1 232,9
Прочие расходы	0,3	20,5	—	—	20,8	18,9	90,9	39,7
Итого	175 699,5	189 599,9	179 311,4	209 561,9	187 556,0	10 908,6	5,8	198 464,6

Приложение I

Краткий обзор информации о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций консультативных и надзорных органов

Орган и краткое описание рекомендации	Меры, принятые для выполнения рекомендации
1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам	
АС 2303, пункт 27: 1.1. Консультативный комитет был проинформирован о том, что Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) предпринимает усилия по улучшению географической представленности и гендерного баланса при приеме на работу. Консультативный комитет вновь заявляет, что ООН-Хабитат следует активизировать усилия по обеспечению более справедливой географической представленности государств-членов среди своих сотрудников.	Состояние: в процессе выполнения ООН-Хабитат вновь подтверждает свою приверженность улучшению географической представленности и гендерного баланса в составе своего персонала. Программа продолжает совершенствовать методы набора персонала с целью привлечения квалифицированных кандидатов из недопредставленных государств-членов посредством целенаправленной работы по привлечению, более широкого распространения информации о вакантных должностях и инклюзивных процедур отбора. ООН-Хабитат также следит за прогрессом в обеспечении справедливого географического распределения и гендерного паритета во всех категориях и на всех уровнях персонала. Эта работа будет активизирована в целях обеспечения более сбалансированной представленности в соответствии с общесистемными целями Организации Объединенных Наций.
АС 2346, пункт 6: 1.2. Консультативный комитет вновь подчеркивает необходимость постоянного контроля за расходами на персонал и операционными расходами, чтобы свести к минимуму административные накладные расходы и максимально повысить эффективность выполнения программ; он также надеется, что такая информация, включающая распределение по источникам финансирования, будет представлена в будущих предлагаемых бюджетах (см. АС 2303, пункт 9).	Состояние: выполнено В своих предлагаемых бюджетах ООН-Хабитат приводит таблицы с распределением по источникам средств, стратегическим областям и категориям расходов, чтобы содействовать принятию решений директивными органами.
АС 2346, пункт 7: 1.3. Комитет надеется, что информация о процессе реструктуризации будет регулярно представляться Исполнительному совету ООН-Хабитат и в последующих докладах.	Состояние: выполнено ООН-Хабитат представила Исполнительному совету обновленную информацию на его сессии в ноябре 2025 года, а также на совещаниях Специальной рабочей группы по программным и бюджетным вопросам. Дополнительная информация была представлена на совещании Исполнительного совета 21 и 22 апреля 2026 года. Срок выполнения: последнее обновление — апрель 2026 года
АС 2346, пункт 9: 1.4. Консультативный комитет напоминает, что в своем предыдущем докладе он отметил, что первоначальные сметы (на 2023 и 2024 годы) не были включены в соответствующую таблицу предлагаемого бюджета (см. АС 2303, пункт 11). Комитет вновь повторяет свою рекомендацию о том, чтобы ООН-Хабитат включала в будущие доклады подробную информацию по категориям расходов о фактических расходах и объеме полученных взносов за предыдущий и текущий периоды в сравнении с предлагаемым бюджетом, а также подробные объяснения отклонений, включая отклонения в расходах на вспомогательное обслуживание по программам и в численности персонала (см. АС 2303, пункт 12, и АС 2277, пункт 7). Комитет надеется, что обоснования отклонений в структуре расходов будут представлены Исполнительному совету ООН-Хабитат во время рассмотрения им настоящего доклада.	Состояние: выполнено ООН-Хабитат выполнила эту рекомендацию, включив в бюджетный документ таблицы 12 и 27.

Орган и краткое описание рекомендации	Меры, принятые для выполнения рекомендации
АС 2346, пункт 21: 1.5. Консультативный комитет принимает к сведению представленную информацию и надеется, что обновленные редакции таблицы 3 будут включены в предлагаемые бюджеты в будущем (см. АС 2303, пункт 21).	Состояние: выполнено При представлении бюджета ООН-Хабитат соблюдаются правила и руководящие указания Секретариата Организации Объединенных Наций. В соответствии с пунктом 58 руководящих указаний по подготовке бюджета на 2027 год должности в рамках проектов, финансируемые за счет добровольных взносов, а также другие временные должности по-прежнему относятся к статье «Прочие расходы на содержание персонала» и, следовательно, не отражаются в схеме организационной структуры. Соответственно, в качестве штатных должностей показаны только должности, финансируемые из регулярного бюджета, нецелевой части средств Фонда и средств на вспомогательное обслуживание по программам, а все остальные показаны как внештатные должности. В этой связи ООН-Хабитат выполнила указание, включив приложение III, которое носит исключительно информационный характер.
2. Комиссия ревизоров (рекомендации, вынесенные в предыдущие годы)⁴	
А/77/5/Add.9, глава II, пункт 109: 2.1. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат создать механизм сбора и перекрестной проверки данных и записей о найме внештатного персонала в соответствии с дополнительно уточненными требованиями Секретариата Организации Объединенных Наций, уделяя при этом должное внимание принципу максимальной рентабельности затрат.	Состояние: в процессе выполнения Ведется разработка информационной панели для кадровых вопросов, которую планируется завершить в четвертом квартале 2026 года; она будет собирать данные о штатном и внештатном персонале из всех отделений ООН-Хабитат. Она будет обеспечивать контроль над процессом найма внештатного персонала и управление этим процессом. Срок выполнения: четвертый квартал 2026 года
А/78/5/Add.9, глава II, пункт 162: 2.2. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат продолжать разработку четкой стратегии в отношении общей численности основных операционных сотрудников, работающих по контрактам с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), реализовать проект «снятие и перераспределение» и перевести основных операционных сотрудников, работающих по контрактам с ПРООН и ЮНОПС, на контракты с Секретариатом Организации Объединенных Наций.	Состояние: в процессе выполнения ООН-Хабитат перевела весь персонал, работавший по контрактам на обслуживание ПРООН, на условия найма подрядчиков ЮНОПС, а сотрудники, работающие по контрактам штатных сотрудников ПРООН, в настоящее время постепенно переводятся на штатные должности в Секретариате Организации Объединенных Наций. Срок выполнения: первый квартал 2027 года
А/78/5/Add.9, глава II, пункт 172: 2.3. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат строго придерживаться положений о перерыве в работе и разработать механизмы, обеспечивающие, чтобы повторное назначение сотрудников осуществлялось в полном соответствии с требованием о перерыве в работе.	Состояние: в процессе выполнения ООН-Хабитат соблюдает правила Секретариата Организации Объединенных Наций, касающиеся набора и назначения персонала. Система «Умоджа» отслеживает продолжительность работы сотрудников, имеющих временные назначения, вплоть до максимального предела в 729 дней, по достижении которого применяется обязательный перерыв. В отношении консультантов и индивидуальных подрядчиков соблюдается установленный Секретариатом 24- или 36-месячный предел продолжительности работы. Подрядчики, привлекаемые через ЮНОПС, работают по местным и международным соглашениям с индивидуальными подрядчиками, которые допускают работу в течение более 24 месяцев, что обеспечивает поддержку проектов ООН-Хабитат. ООН-Хабитат считает эту рекомендацию выполненной и обратится к Комиссии с просьбой о ее закрытии. Срок выполнения: третий квартал 2026 года

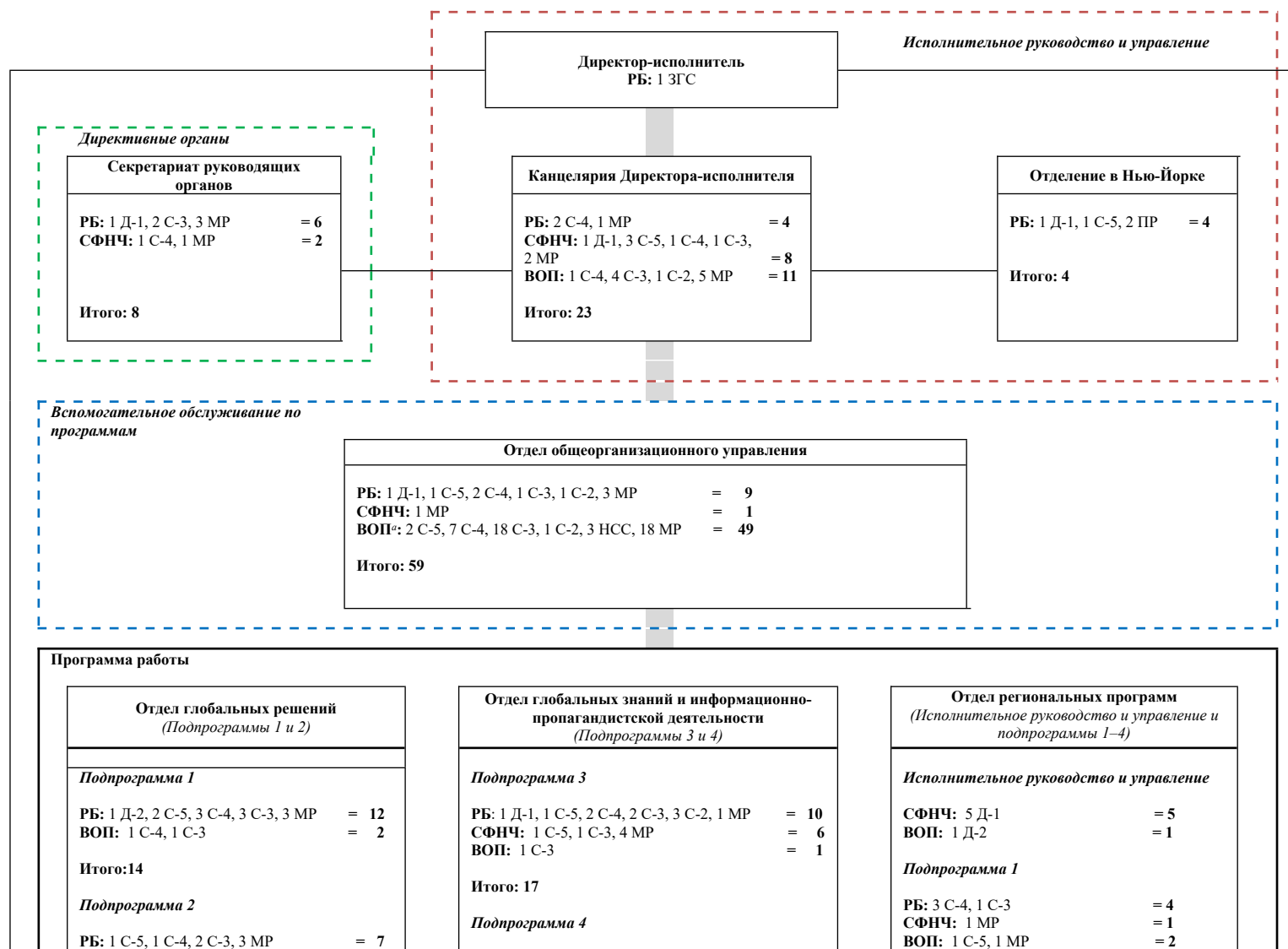
⁴ Информация о ходе выполнения приведена по состоянию на август 2026 года.

Орган и краткое описание рекомендации	Меры, принятые для выполнения рекомендации
A/79/5/Add.9, глава II, пункт 86: 2.4. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат укрепить ее потенциал в области мониторинга и отчетности о достижении цели 11 в области устойчивого развития и подготовить доклад о ходе достижения показателей 1.4.1 и 1.4.2, демонстрирующий горизонтальное сотрудничество и координацию со стороны ООН-Хабитат как учреждения, ответственного за достижение этой цели и соответствующих показателей.	Состояние: в процессе выполнения ООН-Хабитат продолжает работу по совершенствованию мониторинга достижения цели 11 в области устойчивого развития и отчетности о нем. Сводный доклад о цели 11 был представлен на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию в июле 2026 года, а также в ходе среднесрочного обзора хода осуществления Новой программы развития городов; кроме того, создана Глобальная коалиция в области данных о городах в составе более 60 ведущих организаций-партнеров, призванная устранить пробелы в мониторинге достижения цели 11. ООН-Хабитат считает эту рекомендацию выполненной и обратится к Комиссии с просьбой о ее закрытии. Срок выполнения: третий квартал 2026 года
A/79/5/Add.9, глава II, пункт 110: 2.5. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат усилить контроль за расходами для обеспечения соответствия бюджету путем проведения регулярного обзора основной работы по проекту и объединения такой информации с финансовыми данными модуля общеорганизационного базового компонента, а также регулярно представлять донорам высококачественные финансовые доклады и доклады о ходе работы, чтобы повысить доверие доноров к ООН-Хабитат.	Состояние: в процессе выполнения ООН-Хабитат создала механизмы регулярного контроля и ежеквартальной отчетности, позволяющие выявлять и отмечать случаи неравномерного осуществления применительно к расходам для проектов, финансируемых за счет единовременных субсидий. В настоящее время такой анализ постепенно распространяется на проекты, финансируемые за счет нескольких субсидий, и разрабатываются действенные механизмы корректировки для устранения выявленных отклонений. Срок выполнения: второй квартал 2027 года
A/79/5/Add.9, глава II, пункт 126: 2.6. Комиссия рекомендовала ООН-Хабитат усилить надзор за соблюдением требований при подписании соглашений с общинами, пересмотреть существующие условия оплаты, установленные в таких соглашениях, с учетом реальной ситуации на местах в соответствующем страновом отделении и установить соответствующие условия оплаты для контроля финансовых рисков.	Состояние: в процессе выполнения Пересмотренная политика ООН-Хабитат в отношении партнеров-исполнителей вступила в силу 1 ноября 2025 года, и в ответ на просьбу ревизоров о принятии дополнительных мер ООН-Хабитат в настоящее время завершает разработку стандартной операционной процедуры в отношении соглашений с общинами в целях дальнейшего укрепления соответствующих процессов и механизмов контроля. Срок выполнения: четвертый квартал 2026 года
A/79/5/Add.9, глава II, пункт 132: 2.7. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат включить положения о контроле за выполнением соглашений с общинами в политику в отношении партнеров-исполнителей, включить стандартизированный доклад о завершении работы на уровне организации и пересмотреть существующий шаблон соглашения с общинами для обеспечения его соответствия обновленной политике в отношении партнеров-исполнителей.	Состояние: в процессе выполнения Пересмотренная политика ООН-Хабитат в отношении партнеров-исполнителей вступила в силу 1 ноября 2025 года, и в ответ на просьбу ревизоров о принятии дополнительных мер ООН-Хабитат в настоящее время завершает разработку стандартной операционной процедуры в отношении соглашений с общинами в целях дальнейшего укрепления соответствующих процессов и механизмов контроля. Срок выполнения: четвертый квартал 2026 года
A/80/5/Add.9, глава II, пункт 45: 2.8. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат внимательно следить за причитающейся дебиторской задолженностью по добровольным взносам и прилагать усилия к сокращению доли давно причитающейся задолженности	Состояние: в процессе выполнения ООН-Хабитат усилила свои процедуры по итогам года, введя проверки для оценки возможности взыскания причитающейся дебиторской задолженности, и в настоящее время разрабатывает механизм отчетности, который позволит регулярно следить за такой задолженностью. Кроме того, ООН-Хабитат продолжает принимать меры в отношении давно причитающейся задолженности, в том числе посредством прямого взаимодействия с соответствующими донорами. Срок выполнения: первый квартал 2027 года

Орган и краткое описание рекомендации	Меры, принятые для выполнения рекомендации
A/80/5/Add.9, глава II, пункт 51: 2.9. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат оперативно урегулировать долгосрочные авансовые переводы партнерам-исполнителям.	Состояние: в процессе выполнения После разработки руководящих указаний по обесценению и анализа давних остатков ООН-Хабитат проведет необходимую работу по урегулированию остатков в рамках процесса закрытия отчетности по итогам 2026 года. Срок выполнения: первый квартал 2027 года
A/80/5/Add.9, глава II, пункт 57: 2.10. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат усилить контроль за непогашенными обязательствами и усовершенствовать проверку незакрытых обязательств как в течение года, так и в рамках процедур закрытия отчетности по итогам года.	Состояние: в процессе выполнения ООН-Хабитат усилила контроль за непогашенными обязательствами, назначив координатора для тщательного отслеживания и проверки обязательств в течение года и для обеспечения того, чтобы все обязательства, срок существования которых превышает 24 месяца, проверялись и закрывались по итогам года в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Срок выполнения: третий квартал 2027 года
A/80/5/Add.9, глава II, пункт 129: 2.11. Комиссия рекомендует ООН-Хабитат своевременно сверять все кадровые данные, обеспечивать соблюдение процедур конкурсного отбора в отношении предварительно отобранных кандидатов и вести соответствующую документацию по вопросам найма.	Состояние: в процессе выполнения ООН-Хабитат находится на заключительном этапе создания надежного автоматизированного механизма сбора и перекрестной проверки данных и записей о найме внештатных сотрудников, включающего информационную панель для кадровых вопросов. Кроме того, административным координаторам и руководителям программ регулярно предоставлялись указания по процессу найма внештатного персонала и по ведению документации. Срок выполнения: четвертый квартал 2026 года

Приложение II

Организационная структура ООН-Хабитат и распределение должностей на 2027 год



	СФНЧ: 1 С-5, 1 С-2 = 2 ВОП: 1 С-2 = 1	РБ: 4 С-4, 2 С-3, 1 С-2, 3 МР = 10 СФНЧ: 1 С-3, 4 МР = 5	
	Итого:10	Итого: 15	Подпрограмма 2 СФНЧ: 1 МР = 1 ВОП: 1 С-5, 1 С-3, 1 МР = 3 Подпрограмма 3 СФНЧ: 1 МР = 1 ВОП: 1 С-5, 1 С-2, 1 МР = 3 Подпрограмма 4 СФНЧ: 1 МР = 1 ВОП: 1 С-5, 1 С-2 = 2 Итого: 24

Сокращения: Д — директор; СФНЧ — средства Фонда, нецелевая часть; МР — местный разряд; НСС — национальные сотрудники-специалисты; ПР — прочие разряды; С — специалисты; ВОП — вспомогательное обслуживание по программам; РБ — регулярный бюджет; ЗГС — заместитель Генерального секретаря.

^a В рамках вспомогательного обслуживания по программам предусмотрены две должности в Управлении служб внутреннего надзора, финансируемые ООН-Хабитат.

Приложение III

Сотрудники ООН-Хабитат и иной персонал, финансируемые из всех источников, по состоянию на 31 декабря 2025 года

Категория	Средства регулярного бюджета		Средства на осуществление проектов		Средства на вспомогательное обслуживание по программам	Итого
	РБ	СФНЧ	СФЦЧ	ТС	ВОП	
Штатные сотрудники	62	17	115	77	72	343
Иной персонал	—	—	—	1 030	4	1 034
Итого	62	17	115	1 107	76	1 377

Примечания:

1. Категория штатных сотрудников включает 151 основную должность, 184 сотрудников, финансируемых по линии проектов за счет добровольных взносов, и 8 младших сотрудников — специалистов.
2. К иному персоналу относятся консультанты, добровольцы Организации Объединенных Наций, индивидуальные подрядчики, стажеры, лица, работающие по соглашениям с Программой развития Организации Объединенных Наций, а также лица, работающие по соглашениям с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов в качестве местных и международных индивидуальных подрядчиков.

Сокращения: СФЦЧ — средства Фонда, целевая часть; СФНЧ — средства Фонда, нецелевая часть; ВОП — вспомогательное обслуживание по программам; РБ — регулярный бюджет; ТС — техническое сотрудничество.